

## Harnessing Intercultural Diversity

<http://www.oletark.ee/grundtvighidproject/>



\*ΕΧΘΑΕΙΟ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
 SECOND CHANCE SCHOOL OF NEAPOLIS, THESSALONIKI, GREECE  
 \*INSTITUTO PROVINCIAL de EDUCACIÓN PERMANENTE de CÁDIZ, SPAIN  
 \*CASA CORPULUI DIDACTIC BUCURESTI, Romania  
 \*KUJAWSKO – POMORSKIE CENTRUM EDUKACJI NAUCZYCIELI w BYDGOSZCZY, POLAND  
 \*MITTETULUNDUSÜHING OLETARK, TALLINN, ESTONIA  
 \*ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ  
 ESPERINO GYMNASIO LEFKOSIAS, CYPRUS  
 \*CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE PER L'ISTRUZIONE IN ETÀ ADULTA C/O S.M.S.  
 "BORDIGA", NAPOLI, ITALY



## Table of Contents:

ENGLISH .....	3
GREEK.....	3
ITALIAN.....	4
POLISH.....	4
SPANISH.....	5
ESTONIAN.....	6

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος κάθε εταίρος αναπτύσσει μια σειρά τοπικών δράσεων, σχετικών με πολιτικά, ιστορικά, περιβαλλοντικά και πολιτισμικά θέματα. Δίνει, επίσης, την ευκαιρία και ενθαρρύνει ενήλικες όλων των ηλικιών, που δεν έχουν ταξιδέψει στην Ευρώπη, να το κάνουν, και να παρακολουθήσουν τις διακρατικές συναντήσεις του προγράμματος.

## ITALIAN

### LA DIVERSITÀ INTERCULTURALE COME RISORSA

HID è un progetto europeo (partenariato di apprendimento GRUNDTVIG) che intende esplorare nuove strategie su come inserire contenuti multiculturali per rimuovere le barriere che ostacolano l'integrazione dei migranti nei programmi educativi, formali ed informali, per gli adulti in modo da:

- 1) definire comuni obiettivi educativi europei, mirati a comprendere il ruolo che insegnanti, educatori e rappresentanti locali, ciascuno per il suo livello di competenze, possono giocare nel costruire strategie Europee;
- 2) favorire il loro inserimento nei nostri curricula di progetti locali e regionali.

L' itinerario dovrebbe portare a comprendere come giocare un ruolo più importante nella società introducendo un valore europeo aggiunto ai comportamenti nel vissuto personale, civile e professionale dei partecipanti.

### Strategia

In questo progetto ogni partecipante effettuerà uno studio locale sui problemi storici, politici e culturali. Giovani e adulti che non hanno molte possibilità di viaggiare in Europa avranno l'opportunità di farlo in occasione degli incontri transnazionali.

## POLISH

### HDI-Wykorzystanie Różnorodności Międzykulturowej

HDI jest europejskim projektem edukacyjnym (Partnerstwo Grundtviga), który miał na celu analizę zagadnień integracji wielokulturowej w krajach partnerskich. Szczególnie ważnym zagadnieniem stał się przegląd sytuacji



Grundtvig Project 2009-2011



Harnessing

INTERCULTURAL

Diversity









Once in Nicosia, we had the pleasure to meet  
the rest of partners and the Coordinator Mr  
Kostas.



We received a lecture about the history of  
Cyprus from ....a Monk!!! at Kikos Monastery.  
This would be stunning in Spain.





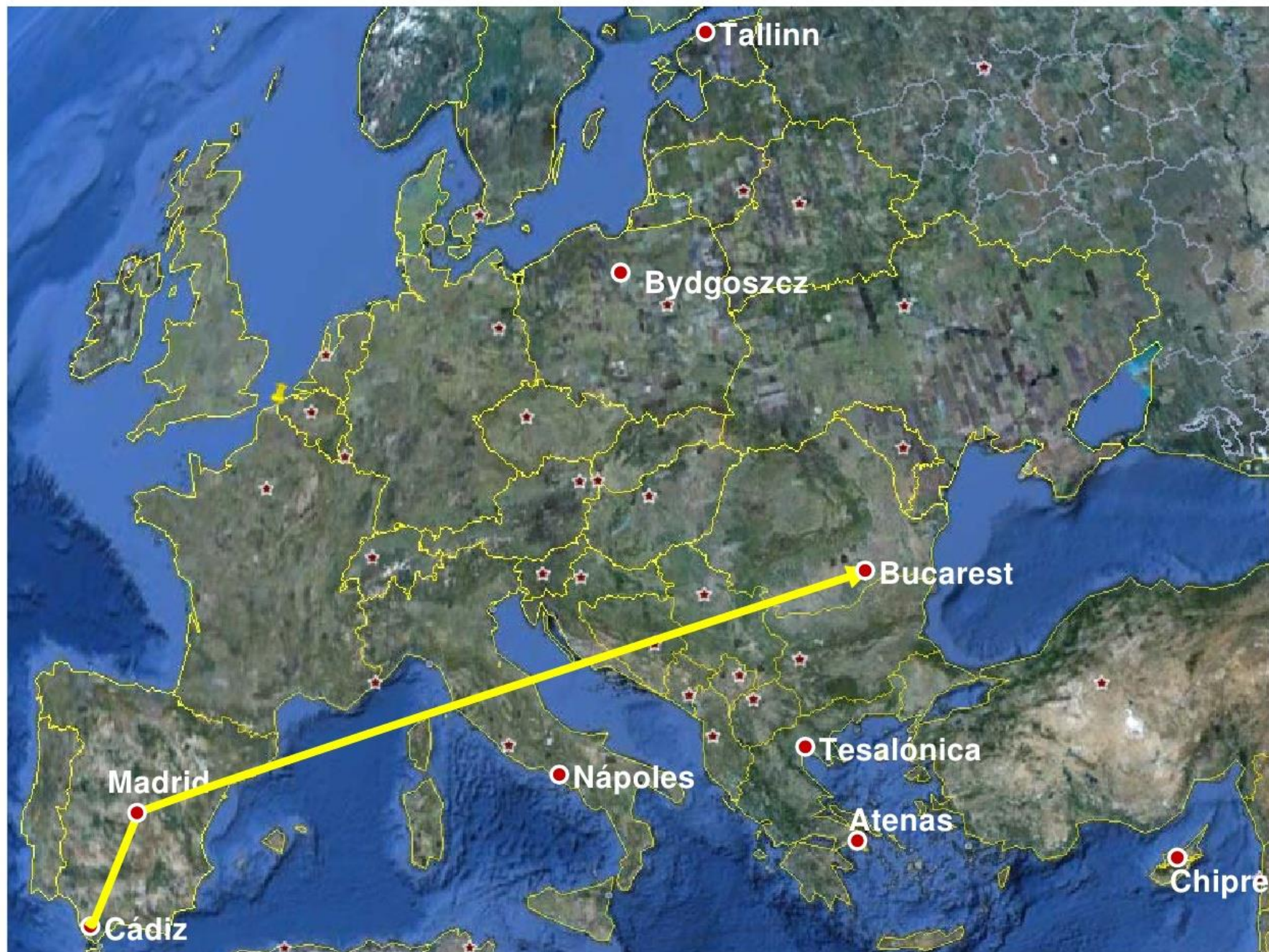




**The air sight of the Gulf of Thessalonica  
seemed wonderful to us.**









We also went to visit Parliament Palace





**We took a photo of the group.**

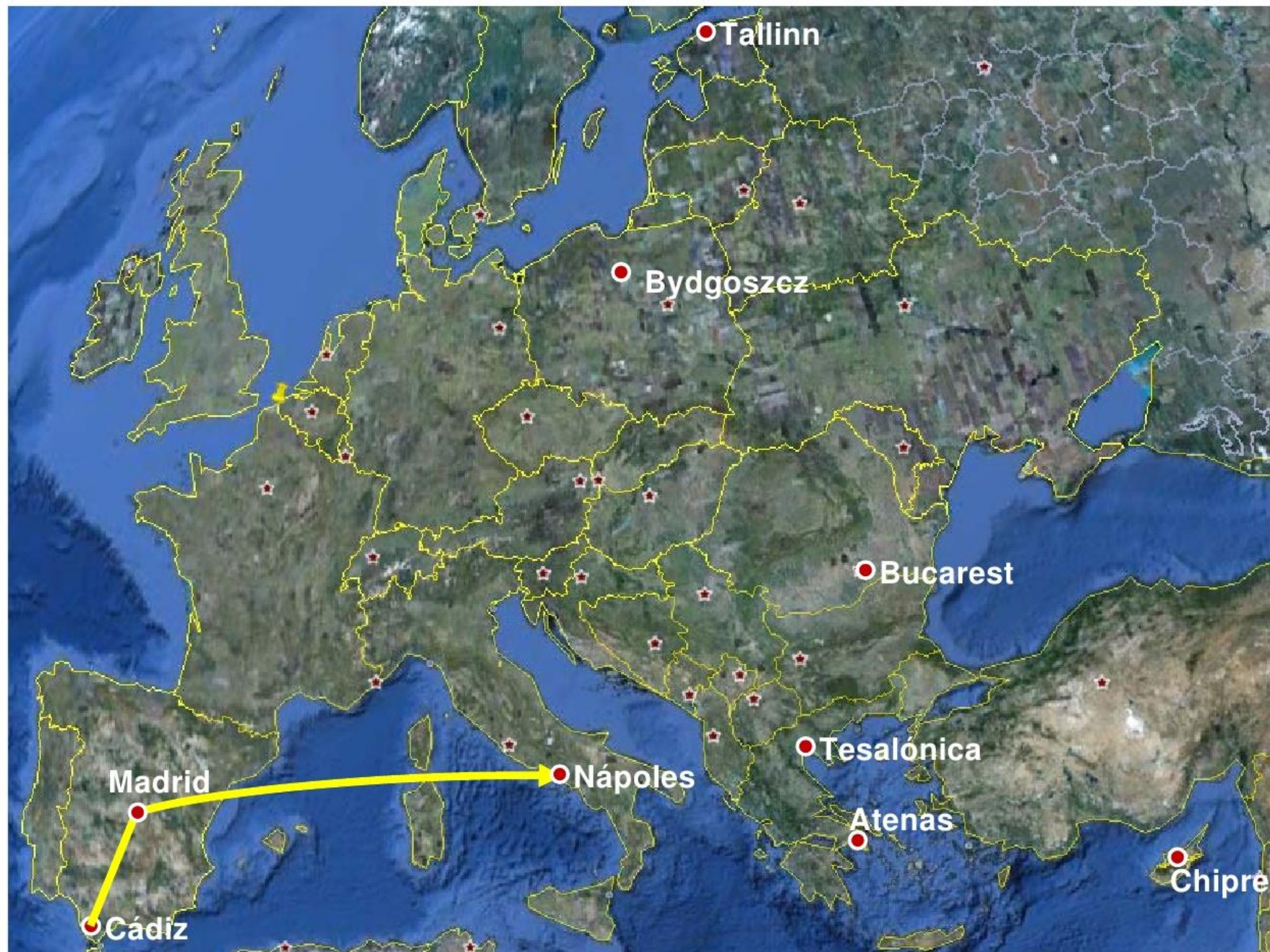




The trip back home was put off because of the ashes of the volcano in Iceland. We had some health problems, but fortunately the Romanian Team, with **Simona**, was there to help us. We want to thank her in public for her help!!









**We were seduced by the magnificency of the city.**





**The welcome dinner was exceptional!.**





**The School Events at CTP “BORDIGA” were very interesting.**





**There was a big audience!**



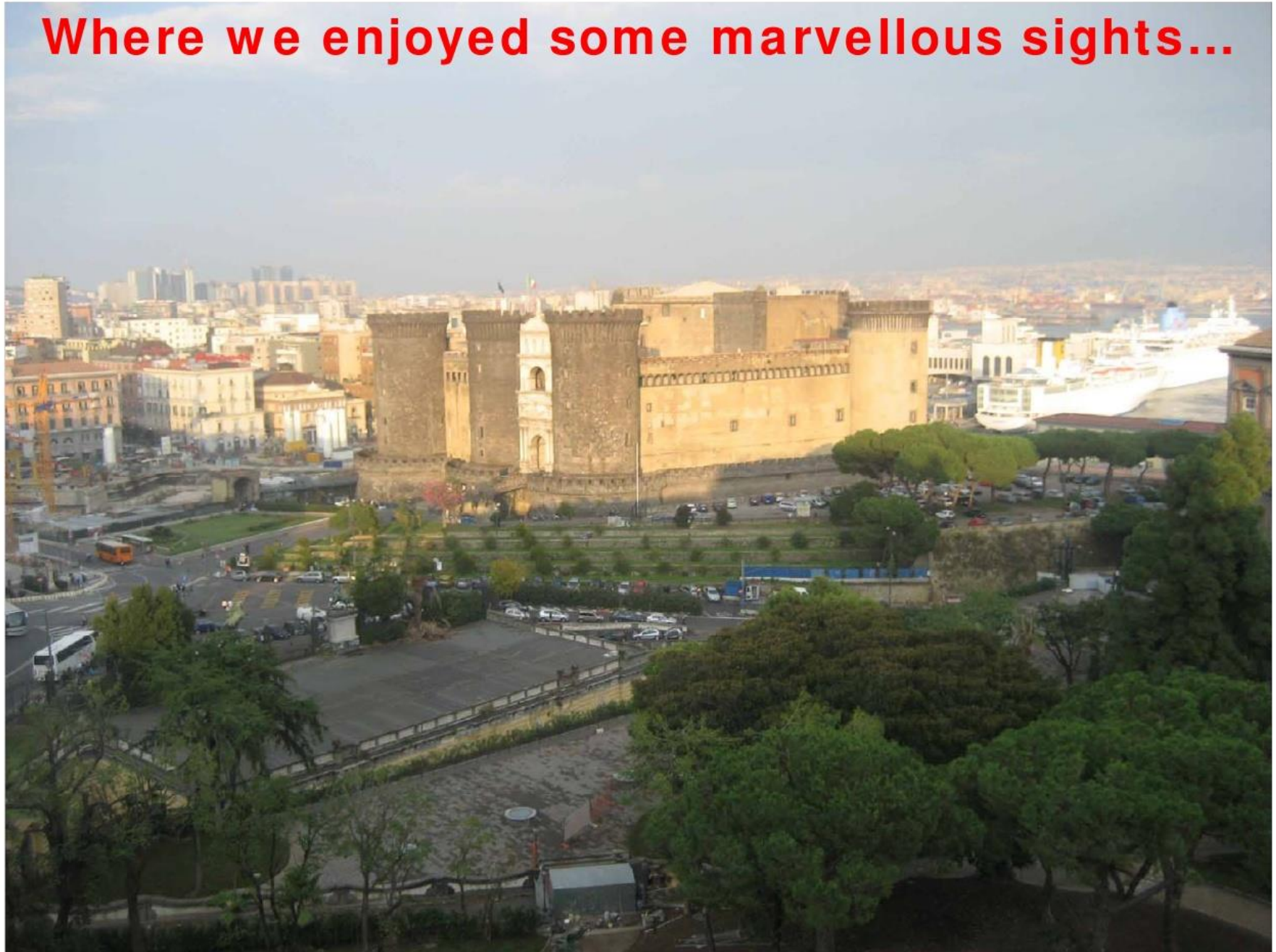


The young students played under the symbols  
of peace...





**Where we enjoyed some marvellous sights...**





We took a photo of the group.









**During the welcome dinner, some students gave a show of “Flamenco”**









It was May and it was...SNOWING!





**We attended a great Gypsy Dance Exhibition  
by young students..**





We took a photo of the group













*We have been delighted to  
meet such wonderful partners  
during this project.*

*Let's hope to keep this  
friendship for the future.*

*Thanks very much  
Hasta siempre  
MUCHAS GRACIAS  
Spanish Team*